INDEX

TO

HANSARD'S PARLIAMENTARY DEBATES,

VOLUME CVIII.

BEING THE FIRST VOLUME OF SESSION 1850.

EXPLANATION OF THE ABBREVIATIONS.

1*R.* 2*R.* 3*R.* First, Second, or Third Reading.—*Amend.*, Amendment.—*Res.*, Resolution.—*Comm.* Select Committee.—*Com.* Committed.—*Re-Com.*, Re-committed.—*Rep.*, Reported.—*Adj.*, Adjourned.—*cl.*, Clause.—*add. cl.*, Additional Clause.—*neg.*, Negatived.—*l.*, Lords.—*c.*, Commons.—*m. q.*, Main Question.—*o. q.*, Original Question.—*o. m.*, Original Motion.—*p. q.*, Previous Question.—*r. p.*, Report Progress.—*A.*, Ayes.—*N.*, Noes.—*M.*, Majority.—1*st Div.*, 2*nd Div.* First or Second Division.

☞ When in the Text or in the Index a Speech is marked thus *, it indicates that the Speech is reprinted from a Pamphlet or some authorised Report.

When in this Index a * is added to the Reading of a Bill, it indicates that no Debate took place upon that stage of the measure.

ABERDEEN, Earl of
Greece, Affairs of, 262, 267, 617, 618, 621, 623
Marriage (Scotland), 337
Plate, River, Affairs of, 1281

ABINGER, Lord
Dolly's Brae, Affray at, 966
Poor Laws (Ireland), 1164

Acts of Parliament Abbreviation Bill,
l. 1R. 708; 2R.* 886; Rep. 1137; 3R.* 1275

ADAIR, Mr. R. A. S., *Cambridge*
Small Tenements Rating, 2R. 1124

ADDERLEY, Mr. C. B., *Staffordshire, N.*
Australian Colonies, 602; 2R. 1015
Cape, Transportation to the, 161
Ceylon, Comm. moved for, 650
Parliamentary Voters (Ireland), Com. Amend. 1369, 1376
Transportation, Leave, 777, 785, 792, 793, 804, 807, 808

Address in Answer to the Speech,
l. 7; Amend. (Earl of Stradbroke), 17, [Contents 103, Not-Contents 152, M. 49] 79; Her Majesty's Answer, 257
c. 82; Amend. (Sir J. Trollope), 125; Adj. Debate, 167, [A. 192, N. 311, M. 119] 253; Report, 273; Her Majesty's Answer, 397

Administration of Justice (Ireland) Bill,
l. 1R.* 613

Affirmation Bill,
c. 1R.* 1025

AGLIONBY, Mr. H. A., *Cockermouth*
Australian Colonies, 607
County Rates and Expenditure, Leave, 395
Ecclesiastical Commission, 375, 376, 377
Small Tenements Rating, 2R. 1125
Transportation, Leave, 796

Agricultural Distress,
c. Comm. moved for (Mr. Disraeli), 1026; Adj. Debate, 1179, [A. 252, N. 273, M. 21] 1272

ANDERSON, Mr. A., *Orkney and Shetland*
*Agricultural Distress, Comm. moved for, 1068

ANSTEY, Mr. T. C., *Youghal*
Arctic Expedition, The, 389
Australian Colonies, 579, 2R. 1007
Greece, Affairs of, 278
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1367
Polish, &c., Refugees, Address moved, 496, 501
Roman Catholic Religion, Leave, 530
Transportation, Leave, 808

Arctic Expedition, The,
c. Correspondence moved for (Sir R. H. Inglis), 386

Army, Medals to the,
l. Question (Duke of Richmond), 1137

ARUNDEL AND SURREY, Earl of, *Arundel*
Distressed Unions (Ireland), Comm. 837

ASHLEY, Lord, *Bath*
Ecclesiastical Commission — Mr. Horsman's letter, 636
Factory Act, The, 712

ATTORNEY GENERAL, The (Sir J. Jervis), *Chester*
Jury Lists (Ireland), Comm. moved for, 723
Larceny Summary Jurisdiction, 2R. 1132
Registrars' Office Bankruptcy, Comm. 883, 885
Transportation, Leave, 792, 793

Australia, Steam Communication with,
l. Question (Earl Talbot), 614

Australian Colonies,
c. Res. (Lord J. Russell), 535; — Correspondence moved for (Sir W. Molesworth), 712

Australian Colonies Government Bill,
c. 1R.* 634; 2R. 976; Amend. (Hon. F. Scott); 979; Amend. withdrawn, 1020; Com. postponed, 1287

BAGSHAWE, Mr. J., *Harwich*
Kensington, &c. Parishes, 520

BAILLIE, Mr. H. J., *Inverness-shire*
Australian Colonies, 580
Ceylon, Comm. moved for, 417, 428, 434, 642, 656

BAINES, Rt. Hon. M. T., *Hull*
Poor Laws, 344
Small Tenements Rating, 2R. 1121, 1125

BANKES, Mr. G., *Dorsetshire*
Protection, 309, 310

Bankrupt and Insolvent Members Bill,
c. 1R.* 344; 2R. 1114; Amend. (Rt. Hon. H. Goulburn), 1117, [*o. q.* A. 34, N. 73, M. 39] 1118

Bankrupt Law Consolidation Bill,
l. 1R.* 1; 2R.* 257

BARING, Rt. Hon. Sir F. T., *Portsmouth*
Arctic Expedition, The, 390, 392
Pirates (Head Money) Repeal, 2R. 662, 664

BARRON, Sir H. W., *Waterford City*
Distressed Unions (Ireland), Comm. 853, 858

BATESON, Mr. T., *Londonderry, Co.*
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1351

BEAUFORT, Duke of
Address in Answer to the Speech, 79

BEAUMONT, Lord
Encumbered Estates (Ireland), Return moved for, 818
Poor Laws (Ireland), 1176
Railway Returns and Audit, 343

Benefices in Plurality Bill,
c. 1R.* 344; 2R. 1127

BENNET, Capt. P., *Suffolk, W.*
Protection, 303, 304

BENTINCK, Lord H. W. S., *Nottinghamshire, N.*
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1262

BERESFORD, Major W., *Essex, W.*
Florin, The, 1334

BERKELEY, Mr. F. H. F., *Bristol*
Great Northern Railway, 2R. 735

BERKELEY, Hon. G. C. G., *Gloucestershire, W.*
Address in answer to the Speech, 157
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1227
Deer in the Royal Forests, 1112, 1113

BERNARD, Viscount, *Bandon Bridge*
Distressed Unions (Ireland), Comm. 844
Protection, 322

BLACKALL, Major S. W., *Longford*
Ceylon, Comm. moved for, 453

Board of Trade Returns,
c. Question (Mr. Disraeli), 819

BOUVERIE, Hon. E. P. *Renfrew, &c.*
Registrars' Office Bankruptcy, Com. 884

BREADALBANE, Marquess of
Address in Answer to the Speech, Her Majesty's Reply, 257

BRIGHT, Mr. J., *Manchester*
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1088, 1098, 1109
Ceylon, Comm. moved for, 450
Distressed Unions (Ireland), Comm. 845, 849, 855, 860
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1302; Com. 1359
Small Tenements Rating, 2R. 1126

British Electric Telegraph Company Bill,
c. 1R.* 634; 2R. 1286; Amend. (Mr. J. L. Ricardo), [*o. q.* A. 75, N. 12, M. 63] 1287

BROTHERTON, Mr. J., *Salford*
County Cess (Ireland), Com. Amend. 533
Dwelling Houses, Rating of, Leave, 480
Libraries and Museums, Public, Leave, 763
Sessional Orders, 164

BROUGHAM, Lord
Acts of Parliament Abbreviation, 1R. 708
Address in Answer to the Speech, 50
Cape of Good Hope, 710
Clergy, Proceedings against, 1R. 335
Criminal Law Consolidation, 1R. 534
Dolly's Brae, Affray at, 958
Graham, Lieut., Case of, 332, 1322, 1323
Greece, Affairs of, 268, 617, 624
Marriages (Scotland), 337
Presbyterian Clergymen in the North of Ireland, 1278

BROWN, Mr. W., *Lancashire, S.*
South Yorkshire, &c. Railway, &c., 2R. 1026

BUCCLEUCH, Duke of
Representative Peers (Scotland), 7

BUCK, Mr. L. W., *Devonshire, N.*
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1223
Highways, Leave, 753

Buenos Ayres,
l. Question (Earl of Harrowby), 270, 1278

CAMPBELL, Lord
Encumbered Estates (Ireland), Return moved for, 819
Marriages (Scotland), 336

CAMPBELL, Hon. W. F., *Cambridge*
Kensington, &c., Parishes, 520

CANNING, Viscount
Greece, Affairs of, 625

CANTERBURY, Archbishop of
Clergy, Proceedings against, 1R. 335
Ecclesiastical Commission, 2R. 628

Cape of Good Hope, Transportation to the,
l. Petitions (Lord Stanley), 709
c. Question (Mr. Adderley), 161

CARDWELL, Mr. E., *Liverpool*
Merchant Seamen's Fund, Comm. 696
Merchant Service, Comm. 680
Tyne River Conservancy, 2R. 635
Woods and Forests, Leave, 1320

CARLISLE, Earl of
Address in Answer to the Speech, 24, 31, 35
Poor Law Returns, 535

Carriages, Public Register of, Bill,
c. 1R.* 1334

CASTLEREAGH, Viscount, *Downshire*
Landlord and Tenant (Ireland), Leave 1022
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1310, 1311, 1312; Com. 1336, 1346

Ceylon,
c. Comm. moved for (Mr. Hawes), 417; Amend. (Mr. Disraeli), 443, [*o. q.* A. 140, N. 68, M. 72] 456; Amend. (Mr. Hume), 457, [A. 100, N. 109, M. 9] 458;—Capt. Watson's Proclamation, 641, 643

CHANCELLOR, The Lord (The Rt. Hon. Lord Cottenham)
Address in Answer to the Speech, Her Majesty's Reply, 257
Clergy, Proceedings against, 1R. 336
Ecclesiastical Commission, Com. *cl.* 12, 1328
Railways Abandonment, 2R. 1024

CHANCELLOR OF THE EXCHEQUER (Rt. Hon. Sir C. Wood), *Halifax*
Address in Answer to the Speech, 126, 128

Chancery Court of (Ireland) Bill,
c. Leave, 402; 1R.* 460; 2R. 727; House Counted out, 734, 863; Amend. (Mr. J. Stuart), 870; Amend. withdrawn, 882

Charitable Trusts Bill,
c. 1R.* 535

CHARTERIS, Hon. W. F., *Haddingtonshire*
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1065

CHATTERTON, Col. J. C., *Cork City*
Address in Answer to the Speech, 125, 128
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1365

CHRISTOPHER, Mr. R. A., *Lincolnshire (Parts of Lindsey)*
Address in Answer to the Speech, 183, 241

Civil Bill (Boroughs) (Ireland) Bill,
c. 1R.* 819

CLANRICARDE, Marquess of
Dolly's Brae, Affray at, 964
Poor Laws (Ireland), 1170

CLARE, Earl of
Poor Laws (Ireland), 1170

CLARENDON, Earl of
Dolly's Brae, Affray at, Correspondence moved for, 923, 953, 956, 967

CLAY, Sir W., *Tower Hamlets*
Merchant Seamen's Fund, Comm. 696

CLEMENTS, Hon. C. S., *Leitrim*
Distressed Unions (Ireland), Comm. 839

Clergy, Proceedings against, Bill,
l. 1R. 333

CLERK, Rt. Hon. Sir G., *Dover*
Merchant Seamen's Fund, Comm. 694
Pirates (Head Money) Repeal, 2R. 661

CLEVELAND, Duke of
Address in Answer to the Speech, 41

COBDEN, Mr. R., *Yorkshire, W. R.*
Address in Answer to the Speech, 245
Pirates (Head Money) Repeal, 2R. 664

COCKBURN, Mr. A. J. E., *Southampton*
Chancery, Court of (Ireland), 2R. 869, 875
Polish Refugees, Address moved, 507

COLCHESTER, Lord
Greece, Affairs of, 624
Medals to the Army and Navy, 1142
Plate, River, Affairs of, 1286

Colonial Policy,
c. Res. (Lord J. Russell), 535;—see *Australian Colonies Government Bill*

Commons Inclosure Bill,
c. 1R.* 968; 2R. 1268

Convicts Prison Bill,
l. 1R.* 886

Corn Trade (Scotland), Removal of Obstructions Bill,
l. 1R.* 534

COTTENHAM, Lord, *see* CHANCELLOR, The LORD

County Cess (Ireland) Bill,
c. 1R.* 344; 2R.* 397; Rep.* 460; Com. 532; Amend. Adj. (Mr. Brotherton), 533; Motion withdrawn, *ib.*; 3R.* 535
l. 1R.* 613; 2R.* 708; Rep.* 755; 3R.* 1275; Royal Assent, *ib.*

County Rates and Expenditure Bill,
c. Leave, 392; 1R.* 397; 2R. 737; Amend. Adj. (Mr. Spooner), 741

COWAN, Mr. C., *Edinburgh*
Ministers' Money (Ireland), Comm. moved for, 775

Criminal Law Consolidation Bill,
l. 1R. 534; 2R.* 1275

Deeds, Registration of (Ireland),
c. Leave, 410; 1R.* 460

DEEDES, Mr. W., *Kent, E.*
Highways, Leave, 750
Small Tenements Rating, 2R. 1124

Deer in the Royal Forests,
c. Question (Mr. G. Berkeley), 1112

DENISON, Mr, E. B., *Yorkshire, W. R.*
Highways, Leave, 751

DENISON, Mr. J. E., *Malton,*
Address in Answer to the Speech, 175
Ecclesiastical Commission, 363, 381
Sessional Orders, 162

Denmark and Prussia,
c. Question (Mr. G. Sandars), 970

DESART, Earl of
Address in Answer to the Speech, 20
Poor Laws (Ireland), Res. 1145, 1178

DEVON, Earl of
Poor Laws (Ireland), 1169

DISRAELI, Mr. B., *Buckinghamshire*
Address in Answer to the Speech, 161, 218
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1026, 1052, 1058, 1059, 1112, 1264

DISRAELI, Mr. B.—*continued.*
Board of Trade Returns, 819, 820
Ceylon, Comm. moved for, 441; Amend. 453, 651
County Rates and Expenditure, Leave, 392, 397
Greece, Affairs of, 273, 282
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1335, 1343; Amend. 1349, 1373
Polish, &c., Refugees, Address moved, 511
Poor Laws, 344
Public Business, 973

Distressed Unions (Ireland),
c. Comm. 823; Report, 1020

DIVETT, Mr. E., *Exeter*
Emigration Ships, Outrages in, 1113, 1114

Divisions, List of,
Address in Answer to the Speech, Amend. (Earl of Stradbroke), [Contents 103, Not-Contents 152, M. 49] 80; Amend. (Sir J. Trollope), [A. 192, N. 311, M. 119] 253
Agricultural Distress, Comm. moved for (Mr. Disraeli), [A. 252, N. 273, M. 21] 1272
Bankrupt and Insolvent Members' Bill, 2R. Amend. (Rt. Hon. H. Goulburn), [o. q. A. 34, N. 73, M. 39] 1118
Ceylon, Comm. moved for (Mr. Hawes), Amend. (Mr. Disraeli), [o. q. A. 140, N. 68, M. 72] 456; Amend. (Mr. Hume), [A. 100, N. 109, M. 9] 458
Ecclesiastical Commission, Com. *cl.* 12, Amend. (Earl of Powis), [Contents 31, Not-Contents 26, M. 5] 1329; *cl.* 15, Amend. (Bishop of Salisbury), [Contents 21, Not-Contents 19, M. 2] 1333
Marriages Bill, Leave, [A. 149, N. 65, M. 84] 528
Ministers' Money (Ireland), Comm. moved for (Mr. W. Fagan); Amend. (Rt. Hon. Sir G. Grey), [p. q. A. 76, N. 96, M. 20] 775
Parliamentary Voters (Ireland) Bill, Com. Amend. (Lord J. Manners), [o. q. A. 185, N. 115, M. 70] 1341; [m. q. A. 193, N. 93, M. 100] 1346; Amend. (Mr. Disraeli), 1349; [r. p. A. 81, N. 191, M. 110] 1350; Amend. (Sir J. B. Walsh), [A. 75, N. 194, M. 119] 1386
Public Business, Amend. (Mr. Hume), [m. q. A. 143, N. 47, M. 96] 974
Registrars' Office Bankruptcy Bill, Com. Amend. (Mr. Henley), [o. q. A. 57, N. 61, M. 4] 885
Roman Catholic Religion Bill, Leave, [A. 71, N. 77, M. 6] 531
Sessional Orders, Amend. (Mr. Hume), [A. 81, N. 151, M. 70] 164
Transportation Bill, Leave, [A. 32, N. 110, M. 78] 808

Dolly's Brae, Affray at,
l. Notice (Lord Stanley), 534; Observations (Marquess of Londonderry), 755; Correspondence moved for (Lord Stanley), 886

DRUMMOND, Mr. H., *Surrey, W.*
Address in Answer to the Speech, 251
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1006

DUKE, Sir J., *London*
Address in Answer to the Speech, 109

DUNNE, Lieut.-Col. F. P., *Portarlington*
County Cess (Ireland), Com. 533
Distressed Unions (Ireland), Comm. 849
Kensington, &c., Parishes, 523
Landlord and Tenant (Ireland), Leave, 1024
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1340
Prison Discipline, Comm. moved for, 706
Protection, 324, 326

Dwelling-Houses, Rating of, Bill,
c. Leave, 470; Motion neg. 480

Ecclesiastical Commission,
c. Motion (Mr. Horsman) 348; Motion withdrawn, 386; Question (Mr. Horsman), 398; —*Mr. Horsman's Letter,* Question (Mr. Roebuck), 460; Observations (Lord Ashley), 636

Ecclesiastical Commission Bill,
l. 1R.* 257; 2R. 625; Com. *cl.* 12, 1323; Amend. (Earl Powis), 1324, [Contents 31, Not-Contents, 26, M. 5] 1329; *cl.* 15, 1330; Amend. (Bishop of Salisbury), 1331, [Contents 21, Not-Contents 19, M. 2] 1333; *add. cl.* (Bishop of Oxford), *ib.*

EDDISBURY, Earl of
Greece, Affairs of, 622, 624

Edinburgh Slaughter-houses Removal Bill,
c. 1R.* 270

Education, National,
l. Question (Lord Stanley), 813

Education (Ireland),
l. Petition (Earl of Stradbroke), 613

EGLINTOUN, Earl of
Representative Peers (Scotland), 6

Elections (Ireland) Bill,
c. 1R.* 734; 2R. 1317

ELLENBOROUGH, Earl of
Cape of Good Hope, 710
Poor Law Returns, 535

Elliot, Mr., Case of,
l. Question (Lord Brougham), 332, 1322

Embankment and Reclamation (Ireland) Bill,
c. 1R.* 270

Emigrant Ships, Outrages in,
l. Question (Earl of Mountcashell), 809
c. Question (Mr. Divett), 1113; Reply (Mr. Hawes), 1288

Emigration—New South Wales,
c. Question (Hon. F. Scott), 822

Encumbered Estates (Ireland) Bill,
l. Returns moved for (Earl of Glengall), 815

ESSEX, Earl of
Address in Answer to the Speech, 7, 38

Estates Leasing (Ireland) Bill,
c. 1R.* 535; 2R.* 1286

EVANS, Major General Sir De Lacy, *Westminster*
Polish, &c., Refugees, Address moved, 515, 516

EWART, Mr. W., *Dumfries*
Libraries and Museums, Public, Leave, 759
Parliament, New Houses of, 270

EXCHEQUER, CHANCELLOR OF THE, *see* CHANCELLOR OF THE EXCHEQUER

Factory Act, The,
c. Question (Lord Ashley), 712

FAGAN, Mr. W., *Cork City*
Address in Answer to the Speech, 151
Dwelling-Houses, Rating of, Leave. 477
Jury Lists (Ireland), Comm. moved for, 722
Merchant Seamen's Fund, Comm. 696
Ministers' Money (Ireland), Comm. moved for, 763
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1307; Com. 1368
Process and Practice (Ireland), Leave, 402

Farmers' Estate Society (Ireland) Bill,
c. 1R.* 968

FARRER, Mr. J., *Durham, S.*
British Electric Telegraph Company, 2R. 1287

Fisheries, Irish, Bill,
c. 1R.* 344

FITZWILLIAM, Earl
Address in Answer to the Speech, 38, 41
Railway Returns and Audit, 342

Florin, The,
c. Question (Major Beresford), 1334

FORBES, Mr. W., *Stirlingshire*
Parliamentary Voters (Ireland), Com. Amend. 1351

FOX, Mr. R. M., *Longford*
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1339

FRENCH, Mr. F., *Roscommon*
Chancery, Court of (Ireland), Leave, 404
Distressed Unions (Ireland), Comm. 833
Parliamentary Voters (Ireland), Leave, 701

FREWEN, Mr. C. H., *Sussex, E.*
Benefices in Plurality, 2R. 1127, 1128, 1129
County Rates, &c., Leave, 392, 396
Highways, Leave, 749
Highways District Surveyors, 2R. 736

GIBSON, Right Hon. T. M., *Manchester*
County Rates, Leave, 392, 393; 2R. 737, 744
Greece, Affairs of, 271
Public Business, 972

GLADSTONE, Rt. Hon. W. E., *Oxford University*
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1204, 1206
Australian Colonies, 595, 600

Glasgow Markets and Slaughter-houses Bill,
c. 1R.* 460; 2R.* 968

GLENGALL, Earl of
Encumbered Estates (Ireland), Return moved moved for, 815, 819
Poor Laws (Ireland), 1165

GOULBURN, Rt. Hon. H., *Cambridge University*
Bankrupt and Insolvent Members, 2R. 1116
Great Northern Railway, 2R. 735
Marriages, Leave, 528
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1346

GRAHAM, Rt. Hon. Sir J. R. G., *Ripon*
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1189, 1206, 1227
Ceylon, Comm. moved for, 448

Graham, Lieut., Case of,
l. Question (Lord Brougham), 332, 1322

GRANBY, Marquess of, *Stamford*
Address in Answer to the Speech, 161, 167

GRANVILLE, Earl of
Address in Answer to the Speech, 44
Railway Returns and Audit, 341, 343
Railways Abandonment, 2R. 1024, 1025

GRATTAN, Mr. H., *Meath Co.*
Chancery, Court of (Ireland), Leave, 402
Distressed Unions (Ireland), Comm. 840
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1340
Polish, &c., Refugees, Address moved, 517
Protection, 298

Great Northern Railway,
c. 1R.* 397; 2R. 734; Amend. (Col. Thompson), 735; Amend. withdrawn, *ib.*

Greece, Affairs of,
l. Observations (Lord Stanley), 258, 614
c. Question (Rt. Hon. T. M. Gibson), 271; Observations (Mr. Disraeli), 273

GREENE, Mr. T., *Lancaster*
Parliament, New Houses of, 270

GREY, Earl
Address in Answer to the Speech, 35, 79
Australia, Steam Communication with, 614
Cape of Good Hope, 709, 710
Ecclesiastical Commission, Com. *cl.* 12, 1328
Emigrant Ships, Outrages in, 811
Medals to the Army and Navy, 1140, 1145
Poor Laws (Ireland), 1173, 1176

GREY, Rt. Hon. Sir G., *Northumberland, N,*
Agricultural Distress, Comm. moved for, Amend. 1045, 1094
Bankrupt and Insolvent Members, 2R. 1117
Benefices in Plurality, 2R. 1128
County Cess (Ireland), Com. 533
County Rates, Leave, 394, 397; 2R. 742
Dwelling Houses, Rating of, Leave, 477
Ecclesiastical Commission, 367, 372, 377, 398; —Mr. Horsman's Letter, 467, 640
Factory Act, The, 712
Kensington, &c. Parishes, 520
Ministers' Money (Ireland), Comm. moved for, Amend. 770

GREY, Rt. Hon. Sir G.—*continued.*
New South Wales—Emigration, 822
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1338
Poor Law, 344
Prison Discipline, Comm. moved for, 703, 705, 707
Protection, 304
Public Business, 972
Roman Catholic Religion, Leave, 531
Small Tenements Rating, 2R. 1126
Tenants at Rack Rent Relief, 2R. 1136, 1137
Transportation, Leave, 784, 785, 790, 807

GREY, Mr. R. W., *Tynemouth*
Tyne Navigation, 2R. Amend. 634

GROGAN, Mr. E., *Dublin City*
Chancery, Court of (Ireland), Leave, 404
Distressed Unions (Ireland), Comm. 852
Parliamentary Voters (Ireland), Leave, 702; 2R. 1306; Com. Amend. 1362

HALFORD, Sir H., *Leicestershire, S.*
County Rates, &c., 2R. 745
Tenants at Rack Rent Relief, 2R. 1136

HALSEY, Mr. T. P., *Hertfordshire*
Small Tenements Rating, 2R. 1119, 1127

HAMILTON, Lord C., *Tyrone*
Distressed Unions (Ireland), Comm. 840
Parliamentary Voters (Ireland), Leave, 703; 2R. 1301; Com. 1336, 1354, 1369, 1372, 1384
Polish, &c., Refugees, Address moved, 506, 515, 516
Prison Discipline, Comm. moved for, 707
Protection, 331

HARRIS, Hon. Capt. E. A. J., *Christchurch*
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1367

HARROWBY, Earl of
Buenos Ayres, 270
Ecclesiastical Commission, 2R. 631; Com. *cl.* 12, 1328
Plate, River, Affairs of, 270, 1278

HATCHELL, Mr. J., *Windsor*
Chancery, Court of (Ireland), 2R. 868
Jury Lists (Ireland), Comm. moved for, 718

HAWES, Mr. B., *Kinsale*
Australian Colonies, 573, 590, 591, 592, 596, 600, 611; 2R. 976, 1010
Cape, Transportation to the, 161
Ceylon, Comm. moved for, 417, 427, 443, 458, 645
Emigration Ships, Outrages in, 1114, 1288
Transportation, 711

HAYTER, Rt. Hon. W. G., *Wells*
Deer in the Royal Forests, 1112
Sessional Orders, 162

HEADLAM, Mr., T. E., *Newcastle-on-Tyne*
Chancery, Court of (Ireland), 2R. 870
Merchant Seamen's Fund, Comm. 697
Process and Practice (Ireland), Leave, 402

HENLEY, Mr. J. W., *Oxfordshire*
Ceylon, Comm. moved for, 455
Chancery, Court of (Ireland), Leave, 407
County Rates, &c., Leave, 397; 2R. 744
Larceny Summary Jurisdiction, 2R. 1135
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1351, 1380
Prison Discipline, Comm. moved for, 707
Registrars' Office Bankruptcy, Com. Amend. 882
Sessional Orders, 163
Small Tenements Rating, 2R. 1126
Tenants at Rack Rent Relief, 2R. 1137

HERBERT, Mr. H. A., *Kerry*
Address in Answer to the Speech, 146
Distressed Unions (Ireland), Comm. 830, 848, 849, 859
Marriages, Leave, 526
Parliamentary Voters (Ireland), Leave, 701
Prison Discipline, Comm. moved for, 707

HERRIES, Rt. Hon. J. C., *Stamford*
Address in Answer to the Speech, 207
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1338
Sessional Orders, 163

HEYWOOD, Mr. J., *Lancashire, N.*
County Rates and Expenditure, Leave, 397

Highways Bill,
c. Leave, 746

Highways (District Surveyors) Bill,
c. 1R.* 270; 2R. 736

HOBHOUSE, Mr. T. B., *Lincoln*
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1089

HORSMAN, Mr. E., *Cockermouth*
Benefices in Plurality, 2R. 1128
Ecclesiastical Commission, 348, 369, 372, 379, 385, 398;—Letter, 468;—Explanation, 638
Sessional Orders, 163

HOWARD, Mr. P. H., *Carlisle*
Protection, 302

HOWDEN, Lord
Plate, River, Affairs of, 1285

HUME, Mr. J., *Montrose, &c.*
Arctic Expedition, The, 392
Australian Colonies, 600.; 2R. 982, 1008
Bankrupt and Insolvent Members, 2R. 1117
Ceylon, Comm. moved for, 417, 435; Amend. 457, 643, 657
County Rates, &c., Leave, 394; 2R. 742
Dwelling Houses, Rating of, Leave, 479
Ecclesiastical Commission, 374, 380
Florin, The, 1335
Jury Lists (Ireland), Comm. moved for, 724
Kensington, &c., Parishes, 520, 523
Merchant Seamen's Fund, Comm. 693
Merchant Service, Comm. 681
Ministers' Money (Ireland), Comm. moved for, 771
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1290, 1291; Com. 1336

HUME, Mr. J.—*continued.*
Pirates (Head Money), Repeal, 2R. 663
Protection, 290, 311, 312
Public Business, Amend. 971, 973
Sessional Orders, Amend. 162, 163, 164, 166
Tenants at Rack Rent Relief, 2R. 1137
Transportation, Leave, 799
Tyne Navigation, 2R. 635
Tyne River Conservancy, 2R. 635

Hungarian, &c., Refugees,
c. Address moved (Lord D. Stuart), 480; Motion withdrawn, 518

INGLIS, Sir R. H., *Oxford University*
Arctic Expedition, The, 386, 392
Benefices in Plurality, 2R. 1128
County Rates and Expenditure, Leave, 394
Ecclesiastical Commission, 378
Greece, Affairs of, 284
Marriages, Leave, 525, 969
Polish, &c., Refugees, Address moved, 516
Public Business, 973
Roman Catholic Religion, Leave, 530
Sessional Orders, 163
Transportation, 711

Ireland,
Distressed Unions, c. Comm. 823; Report, 1020
Dolly's Brae, Affray at, l. Notice (Lord Stanley), 534; Observations (Marquess of Londonderry), 755; Correspondence moved for (Lord Stanley), 886
Education, l. Petition (Earl of Stradbroke), 613
Encumbered Estates, l. Return moved for, (Earl of Glengall), 815
Jury Lists—Callanan v. *Cameron, c.* Comm. moved for (Mr. Sadleir), 713
Kilrush Union, c. Question (Mr. P. Scrope), 346; (Mr. Monsell), 758
Ministers' Money, c. Comm. moved for (Mr. W. Fagan), 763; Amend. (Rt. Hon. Sir G. Grey), 771, [*p. q.* A. 76. N. 96, M. 20] 775
Poor Laws, l. Res. (Earl of Desart), 1145; Motion withdrawn, 1179
Presbyterian Clergy, l. Observations (Marquess of Londonderry), 1276
Rate in Aid, l. Returns moved for (Lord Monteagle), 614
Administration of Justice, see *Administration of Justice (Ireland) Bill*
Chancery, Court of, see *Chancery, Court of (Ireland) Bill*
Civil Bill (Boroughs), see *Civil Bill (Boroughs) (Ireland) Bill*
County Cess, see *County Cess (Ireland) Bill*
Deeds, Registration of, see *Deeds, Registration of (Ireland) Bill*
Embankment and Reclamation, see *Embankment and Reclamation (Ireland) Bill*
Estates Leasing, see *Estates Leasing (Ireland) Bill*
Farmers' Estate Society, see *Farmers' Estate Society (Ireland) Bill*
Fisheries, see *Fisheries, Irish, Bill*
Judgments, see *Judgments (Ireland) Bill*
Land, Transfer of, see *Land, Transfer of (Ireland) Bill*
Landlord and Tenant, see *Landlord and Tenant (Ireland) Bill*
Money Payments, see *Money Payments of Wages (Ireland) Bill*

Ireland—continued.
Parliamentary Voters, see *Parliamentary Voters, &c.* (*Ireland*) *Bill*
Party Processions, see *Party Processions* (*Ireland*) *Bill*
Process and Practice, see *Process and Practice* (*Ireland*) *Bill*
Turnpike Roads, see *Turnpike Roads and Bridge Trusts* (*Ireland*) *Bill*

Italian, &c., Refugees,
c. Address moved (Lord D. Stuart), 480; Motion withdrawn, 518

JERVIS, Sir J., *see* ATTORNEY GENERAL, The

JOLLIFFE, Sir W. G. H., *Petersfield*
Highways, Leave, 750
Highways (District Surveyors), 2R. Amend, 736

JONES, Capt. T., *Londonderry,*
Benefices in Plurality, 2R. 1129

Judgments (*Ireland*) *Bill,*
c. Leave, 414; 1R.* 460; 2R.* 1286

Jury Lists (*Ireland*),
c. Comm. moved for (Mr. Sadleir) 713

Kensington, &c., Parishes,
c. Motion (Mr. M'Gregor), 518; Motion withdrawn, 524

KEOGH, Mr. W., *Athlone*
Chancery, Court of (Ireland), 2R. 867, 872
Ministers' Money (Ireland), Comm. moved for, 774
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1315

KER, Mr. R., *Downpatrick*
Jury Lists (Ireland), Comm. moved for, 726

Kilrush Union,
c. Question (Mr. P. Scrope), 346; (Mr. Monsell), 758

KNOX, Lieut. Col. B., *Marlow*
Ecclesiastical Commission — Mr. Horsman's Letter, 638
Parliamentary Voters (Ireland) Com. 1383

LABOUCHERE, Rt. Hon. H., *Taunton*
Address in Answer to the Speech, 212
Australian Colonies, 582; 2R. 979
Board of Trade Returns, 820
British Electric Telegraph Company, 2R. 1287
Merchant Seamen's Fund, 685, 695
Merchant Service, Comm. 666, 680, 684
Railway Audit, 272

Land, Transfer of (*Ireland*) *Bill,*
l. 1R.* 1024

Landlord and Tenant (*Ireland*), *Bill,*
c. Leave, 1021; 1R.* 1024

LANSDOWNE, Marquess of
Address in Answer to the Speech, 71, 77
Buenos Ayres, 270
Ecclesiastical Commission, 2R. 625, 634; Com. *cl.* 12, 1324; *cl.* 15, 1332, 1336

LANSDOWNE, Marquess of—*continued.*
Education, National, 815
Encumbered Estates (Ireland), Return moved for, 817, 819
Graham, Lieut., Case of, 333
Greece, Affairs of, 260, 266, 268, 270, 616, 617, 618, 619
Plate, River, Affairs of, 270, 1281, 1286
Poor Laws (Ireland), 1151
Presbyterian Clergymen in the North of Ireland, 1277
Rate in Aid, Returns moved for, 614
Representative Peers (Scotland), 6, 7
Tonnage, Admeasurement of, Comm. 697

Larceny, Summary Jurisdiction Bill,
c. 1R.* 535; 2R. 1129

LASCELLES, Rt. Hon. W. S. S., *Knaresborough*
Address in Answer to the Speech, Her Majesty's Answer, 397

LAW, Hon. C. E. *Cambridge University*
Marriages, Leave, 527
Roman Catholic Religion, Leave, 531
Transportation, Leave, 797

LEWIS, Mr. G. C., *Herefordshire*
Highways, Leave, 746, 754
Highways (District Surveyors), 2R. 736

Libraries and Museums, Public, Bill,
c. Leave, 759; 1R.* 1112

Life Policies of Assurance Bill,
c. 1R.* 344

Life Policies of Assurance (*No.* 2) *Bill,*
c. 1R.* 460; 2R.* 734

LONDON, Bishop of
Clergy, Proceedings against, 1R. 333, 336
Ecclesiastical Commission, 2R. 631; Com. *cl.* 12, 1326

LONDONDERRY, Marquess of
Dolly's Brae, Affray at, 755, 757
Medals to the Army and Navy, 1142, 1145
Presbyterian Clergymen in the North of Ireland, 1276, 1278

LUCAN, Earl of
Poor Laws (Ireland), 1176

M'CULLAGH, Mr. W. T., *Dundalk*
Address in Answer to the Speech, 188
Chancery, Court of (Ireland), Leave, 407
Distressed Unions (Ireland), Comm. 858
Larceny Summary Jurisdiction, 2R. 1131
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1383

MACGREGOR, Mr. J., *Glasgow*
Kensington, &c., Parishes, 518, 523

MACKENZIE, Mr. W. F., *Peebles-shire*
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1365

MANGLES, Mr. R. D., *Guildford*
Australian Colonies, 2R. 1008
Ecclesiastical Commission, 384
Marriages, Leave, 527, 528

MANNERS, Lord J. J. R., *Colchester*
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1093, 1094
Parliamentary Voters (Ireland), Com. Amend. 1339, 1361, 1383

Marriages Bill,
c. Leave, 524, [A. 149, N. 65, M. 84] 528; 1R.* 530; Question (Sir R. H. Inglis), 969

Marriages (Scotland),
l. Question (Lord Campbell), 336

MAULE, Rt. Hon. F., *Perth*
Ceylon, Comm. moved for, 450

Medals to the Army and Navy,
l. Question (Duke of Richmond), 1137

Mercantile Marine Bill,
c. 1R.* 819

Merchant Seamen's Fund,
c. Comm. 685

Merchant Seamen's Fund Bill,
c. 1R.* 819

Merchant Service,
c. Comm. 666

Merchant Shipping Bill,
c. 1R.* 819

METHUEN, Lord
Address in Answer to the Speech, 15

MILES, Mr. W., *Somersetshire, E.*
Larceny Summary Jurisdiction, 2R. 1135
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1353, 1379, 1387

MILNES, Mr. R. M., *Pontefract*
Australian Colonies, 2R. 1018
Larceny Summary Jurisdiction, 2R. 1131
Polish, &c., Refugees, Address moved, 516

Ministers' Money (Ireland),
c. Comm. moved for (Mr. W. Fagan), 763; Amend. (Rt. Hon. Sir G. Grey), 771 [*p. q.* A. 76, N. 96, M. 20] 775

MINTO, Earl of
Graham, Lieut., Case of, 1323

MOFFATT, Mr. G., *Dartmouth*
Bankrupt and Insolvent Members, 2R. 1114

MOLESWORTH, Sir W., *Southwark*
Australian Colonies, 567, 579, 586, 712; 2R. 1001
Ceylon, Comm. moved for, 656
Transportation, Leave, 789, 790

Money Payment of Wages (Ireland) Bill,
c. 1R.* 1286

MONSELL, Mr. W., *Limerick Co.*
County Cess (Ireland), Com. 532
Distressed Unions (Ireland), Comm. 836, 852
Kilrush Union, 758
Ministers' Money (Ireland), Comm. moved for, 772

MONSELL, Mr.—*continued.*
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1312
Prison Discipline, Comm. moved for, 705
Protection, 319

MONTEAGLE, Lord
Poor Laws (Ireland), 1156
Railway Returns and Audit, Papers moved for, 338
Railways Abandonment, 2R. 1025
Rate in Aid, Returns moved for, 614

Morning Chronicle, The—Mr. Roebuck,
c. Observations (Mr. Roebuck), 735

MOUNT CASHELL, Earl of
Emigrant Ships, Outrages in, 809, 813
Encumbered Estates (Ireland), Returns moved for, 817
Presbyterian Clergymen in the North of Ireland, 1277

MULLINGS, Mr. J. R., *Cirencester*
Bankrupt and Insolvent Members, 2R. 1117
Chancery Court of (Ireland), Leave, 408
Process and Practice (Ireland), Leave, 400
Registrars' Office Bankruptcy, Com. 884

MUNTZ, Mr. G. F., *Birmingham*
Address in Answer to the Speech, 202
Distressed Unions (Ireland), Comm. 860

NAAS, Lord, *Kildare*
County Cess (Ireland), Com. 533
Distressed Unions (Ireland), Comm. 857
Prison Discipline, Comm. moved for, Amend. 706

NAPIER, Mr. J., *Dublin University*
Bankrupt and Insolvent Members, 2R. 1118
Judgments (Ireland), Leave, 416
Jury Lists (Ireland), Comm. moved for, 721
Larceny, Summary Jurisdiction, 2R. 1132
Ministers' Money (Ireland), Comm. moved for, 773
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1289, 1317; Com. 1338, 1340, 1363
Process and Practice (Ireland), Leave, 402; 2R. 726

NEWDEGATE, Mr. C. N., *Warwickshire, N.*
County Rates, &c., Leave, 394; 2R. 745
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1358, 1369, 1387

NEWPORT, Viscount, *Shropshire, S.*
Protection, 329

New South Wales—Emigration,
c. Question (Hon. F. Scott), 828

NORREYS, Lord, *Oxfordshire*
Address in Answer to the Speech, 178

NORREYS, Sir C. D. O. J., *Mallow*
Parliamentary Voters (Ireland), Leave, 701, 707

O'Connell, Mr. M., *Tralee*
Distressed Unions (Ireland), Comm. 862
Landlord and Tenant (Ireland), Leave, 1024
Parliamentary Voters (Ireland), Leave, 701
Prison Discipline, Comm. moved for, 707

O'Connell, Mr. M. J., *Kerry, Co.*
Elections (Ireland), 2R. 1318
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1298; Com. 1353

O'Connor, Mr. F., *Nottingham*
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1300, 1301
Question, 969

O'Flaherty, Mr. A., *Galway*
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1311, 1314

Ord, Mr. W., *Newcastle-on-Tyne*
Tyne Navigation, 2R. 634
Tyne River Conservancy, 2R. 635

Osborne, Mr. R. B., *Middlesex*
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1357, 1371

Oxford, Bishop of
Ecclesiastical Commission, Com. *add. cl.* 1333

Packe, Mr. C. W., *Leicestershire, S.*
Bankrupt and Insolvent Members, 2R. 1117
Larceny Summary Jurisdiction, 2R. 1133
Protection, 286

Pakington, Sir J. S., *Droitwich*
County Rates, &c., Leave, 396; 2R. 742
Larceny Summary Jurisdiction, 2R. 1129, 1131
Small Tenements Rating, 2R. 1122

Palmer, Mr. Robert, *Berkshire*
Address in Answer to the Speech, 194
Larceny Summary Jurisdiction, 2R. 1134
Prison Discipline, Comm. moved for, 706
Small Tenements Rating, 2R. 1123

Palmer, Mr. Roundell, *Plymouth*
Chancery, Court of (Ireland), 2R. 863

Palmerston, Viscount, *Tiverton*
Denmark and Prussia, 970
Greece, Affairs of, 271, 279, 285
Polish, &c., Refugees, Address moved, 496

Parliament, New Houses of,
c. Question (Mr. Ewart), 270

Parliament, Opening of,
l. 1; Lords Commissioners' Speech, 2; Address, 7; Amend. (Earl of Stradbroke), 20, [Contents 103, Not-Contents 152, M. 49] 79; Her Majesty's Answer, 257
c. 82; Amend. (Sir J. Trollope), 125; Adj. Debate, 167, [A. 192, N. 311, M. 119] 253; Report, 273; Her Majesty's Answer, 397

Parliamentary Voters, &c. (Ireland) Bill,
c. Leave, 699; 1R.* 734; 2R. 1289; Com. 1335; Amend. (Lord J. Manners), 1339, [*o. q.* A. 185, N. 115, M. 70] 1341; [*m. q.* A. 193, N. 93, M. 100] 1346; Amend. (Mr. Disraeli), 1349; [*r. p.* A. 81, N. 191, M. 110] 1350; Amend. (Mr. Forbes), 1351, [A. 70, N. 146, M. 76] 1362; Amend. (Mr. Grogan), 1363, [A. 63, N. 155, M. 92] 1369; Amend. (Mr. Adderley), 1370, [A. 70, N. 184, M. 114] 1380; Amend. (Capt. Taylor), 1381, [A. 70, N. 185, M. 115] *ib.*; Amend. (Sir J. B. Walsh), 1383, [A. 75, N. 194, M. 119] 1386; Amend. (Lord J. Russell), *ib.*

Party Processions (Ireland), Bill,
c. Leave, 611; 1R.* 613; 2R.* 819; Rep.* 968; 3R.* 1286
l. 1R.* 1322

Patten, Mr. J. W., *Lancashire, N.*
British Electric Telegraph Company, 2R. 1287

Pearson, Mr. C., *Lambeth*
Prison Discipline, Comm. moved for, 704, 707

Peel, Right Hon. Sir R., *Tamworth*
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1230, 1263, 1264
County Rates, &c., 2R. 743
Highways, Leave, 751
Public Business, 973

Peel, Mr. F., *Leominster*
Australian Colonies, 2R. 996, 998

Pelham, Hon. Capt. D. A., *Boston*
Address in Answer to the Speech, 179
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1111
Poor Laws, 344

Pinney, Mr. W., *Somersetshire, E.*
British Electric Telegraph Company, 2R. 1286

Pirates (Head Money) Repeal Bill,
c. 1R.* 460; 2R. 661

Plate River, Affairs of the,
l. Question (Earl of Harrowby), 270, 1278

Polish, &c., Refugees,
c. Address moved (Lord D. Stuart), 480; Motion withdrawn, 518

Poor Laws,
l. Observations (Earl of Ellenborough), 535
c. Question (Mr. Disraeli), 344

Poor Laws (Ireland),
l. Res. (Earl of Desart), 1145; Motion withdrawn, 1179

Power, Dr. M., *Cork County*
Ministers' Money (Ireland), Comm. moved for, 769, 771

Powis, Earl of
Ecclesiastical Commission, Com. *cl.* 12, Amend. 1323

Presbyterian Clergy in the North of Ireland,
l. Observations (Marquess of Londonderry), 1276

Prison Discipline,
c. Comm. moved for (Rt. Hon. Sir G. Grey), 703; Amend. (Lord Naas), 706; Amend. withdrawn, 707; 2nd Amend. [o. q. A. 23, N. 18, M. 5] 708

Process and Practice (Ireland) Bill,
c. Leave, 398; 1R.* 460; 2R. 726

Protection,
c. Observations (Mr. Packe), 286

Prussia and Denmark,
c. Question (Mr. G. Sandars), 970

Public Business,
c. Motion (Lord J. Russell), 971; Amend. (Mr. Hume), *ib.*, [o. q. A. 140, N. 38, M. 102]; [m. q. A. 143, N. 47, M. 96] 974

Punjab, Operations in the,
c. Acknowledgment of Vote of Thanks, 82

Railway Returns and Audit,
l. Papers moved for (Lord Monteagle) 338
c. Question (Mr Stanford), 272

Railways Abandonment Bill,
l. 1R.* 613; 2R. 1024

Rate in Aid (Ireland),
l. Returns moved for (Lord Monteagle), 614

RAWDON, Lieut. Col. J. D., *Armagh City*
Ministers' Money (Ireland), Comm. moved for, 775
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1299; Com. 1336, 1380

Real Property Transfer Bill,
c. 1R.* 344

Registrars' Office, Bankruptcy Bill,
l. 1R.* 257; 2R.* 332; Rep.* 460; 3R.* 534
c. 1R.* 535; 2R.* 634; Com. 882; Amend. (Mr. Henley), 883, [o. q. A. 57, N. 61, M. 4] 885

Registration of Deeds (Ireland) Bill,
c. Leave, 410; 1R.* 460

Representative Peers (Scotland),
l. Observations (Duke of Richmond), 6

REYNOLDS, Mr. J., *Dublin City*
Electors (Ireland), 2R. 1317
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1291; Comm. 1336, 1346, 1371
Small Tenements Rating, 2R. 1125

RICARDO, Mr. J. L., *Stoke-upon-Trent*
British Electric Telegraph Company, 2R. Amend. 1287
Merchant Service, Comm. 683

RICE, Mr. E. R., *Dover*
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1083, 1086
Highways, Leave, 750

RICHMOND, Duke of
Address in Answer to the Speech, 34, 35, 76
Medals to the Army and Navy, 1137, 1143
Railway Returns and Audit, 343

RICHMOND, Duke of—*continued.*
Railways Abandonment, 2R. 1025
Representative Peers (Scotland), 6

Rio de la Plata,
l. Question (Earl of Harrowby), 270, 1278

RODEN, Earl of
Dolly's Brae, Affray at 534, 950, 953

ROEBUCK, Mr. J. A., *Sheffield*
Australian Colonies, 588; 2R. 982, 990
Ceylon, Comm. moved for, 653, 659
County Rates, &c., 2R. 744
Ecclesiastical Commission — Mr. Horsman's Letter, 460
Greece, Affairs of, 277
"Morning Chronicle," The, 735
Tyne River Conservancy, 2R. 635

Roman Catholic Religion Bill,
c. Leave, 530, [A. 71, N. 77, M. 6] 531

ROMILLY, Sir J., *see* SOLICITOR GENERAL, The

RUSSELL, Rt. Hon. Lord J., *London*
Address in Answer to the Speech, 161, 233
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1085, 1112, 1187, 1253
Australian Colonies, 2R. 990, 998; Com. 1287
Benefices in Plurality, 2R. 1128
Ceylon, Comm. moved for, 444, 455, 457;—Capt. Watson's Proclamation, 641, 649
*Colonial Policy, Res. 535
County Rates, &c., 2R. 745
Distressed Unions (Ireland), Comm. 823, 862; Report, 1021
Ecclesiastical Commission, 376;—Mr. Horsman's Letter, 462, 470, 639
Parliamentary Voters, 2R. 1317; Com. 1344, 1345, 1346, 1355, 1363, 1377; Amend. 1386, 1388
Protection, 325
Public Business, 971, 973
Sessional Orders, 163
Transportation, Leave, 800
Woods and Forests, Leave, 1318

SADLEIR, Mr. J., *Carlow Borough*
Chancery, Court of (Ireland), Leave, 405
Distressed Unions (Ireland), Comm. 860
Judgments (Ireland), Leave, 416
Jury Lists (Ireland), Comm. moved for, 713, 721, 725
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1313; Com. 1339, 1365
Process and Practice (Ireland), Leave, 401
Protection, 327

ST. ASAPH, Bishop of
Ecclesiastical Commission, Com. *cl.* 12, Amend. 1330

SALISBURY, Bishop of
Ecclesiastical Commission, Com. *cl.* 15, Amend. 1330

SANDARS, Mr. G., *Wakefield*
Denmark and Prussia, 970

Scotland,
Marriages, l. Question (Lord Campbell), 336
Representative Peers, l. Observations (Duke of Richmond), 6
Corn Trade, see *Corn Trade (Scotland) Removal of Obstructions Bill*
Edinburgh Slaughter-houses, see *Edinburgh Slaughter-houses Removal Bill*
Glasgow Markets and Slaughter-houses, see *Glasgow Markets and Slaughter-houses Bill*
Surgeons, Royal College of, see *Surgeons, Royal College of, Edinburgh Bill*

SCOTT, Hon. F., *Berwickshire*
Australian Colonies, 608; 2R. Amend. 976, 980
New South Wales,—Emigration, 822
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1385

SCROPE, Mr. G. P., *Stroud*
Distressed Unions (Ireland), Comm. 838; Report, 1021
Dwelling Houses, Rating of, Leave, 470, 478, 480
Kilrush Union, 346
Small Tenements Rating, 2R. Amend. 1120

SCULLY, Mr. F., *Tipperary*
Jury Lists (Ireland), Comm. moved for, 718, 721
Parliamentary Voters (Ireland), Leave, 702; Com. 1340

Select Vestries,
l. 1R.* 1

Sessional Orders,
c. 162; Amend. Adj. (Mr. Hume), *ib.*, [A. 81, N. 151, M. 70] 164

SEYMER, Mr. H. K., *Dorsetshire*
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1079

SHEIL, Rt. Hon. R. L., *Dungarvon*
Florin, The, 1334, 1335

SIBTHORP, Col. C. D. W., *Lincoln*
Address in Answer to the Speech, 183
Bankrupt and Insolvent Members, 2R. 1116
County Rates, &c., 2R. 739
Distressed Unions (Ireland), Comm. 837, 862; Report, 1020
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1370
Protection, 305, 332
Public Business, 973

SLANEY, Mr. R. A., *Shrewsbury*
Benefices in Plurality, 2R. 1128
Dwelling Houses, Rating of, Leave, 478
Highways, Leave, 750
Small Tenements Rating, 2R. 1124

Small Tenements Rating Bill,
c. 1R.* 344; 2R. 1119; Amend. (Mr. P. Scrope), 1120, [*o. q.* A. 182, N. 2, M. 180] 1127

SMITH, Rt. Hon. R. V., *Northampton*
Australian Colonies, 2R. 1012
Ceylon, Comm. moved for, 454
Dwelling Houses, Rating for, Leave, 479
Highways, Leave, 753

SOLICITOR GENERAL, The (Sir J. Romilly), *Devonport*
Chancery, Court of (Ireland), Leave, 402; 2R. 731, 873, 878, 881
Judgments (Ireland), Leave, 414
Process and Practice (Ireland), Leave, 398, 401; 2R. 727
Registration of Deeds (Ireland), Leave, 411

SOMERVILLE, Sir W. M., *Drogheda*
County Cess (Ireland), Com. 533
Distressed Unions (Ireland), Comm. 850, 855, 858
Elections (Ireland), 2R. 1317, 1318
Kilrush Union, 346, 758
Landlord and Tenant (Ireland), Leave, 1021
Parliamentary Voters (Ireland), Leave, 699, 702; 2R. 1315; Com. 1337, 1384
Party Processions (Ireland), Leave, 611

SOTHERON, Mr. T. H. S., *Wiltshire, N.*
Tenants at Rack Rent Relief, 2R. 1135, 1136

South Yorkshire, &c., Railway Bill,
c. 1R.* 535; 2R. 1025; Amend. (Mr. J. Williams), 1026; Amend. withdrawn, *ib.*

SPEAKER, The (Rt. Hon. C. S. Lefevre), *Hampshire, N.*
Marriages, 969
O'Connor, Mr. F., 970
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1311
Punjab, Operations in the, Acknowledgment of Vote of Thanks, 82

SPOONER, Mr. R., *Warwickshire, N.*
County Rates, &c., 2R. Amend Adj. 741
Protection, 314
Public Business, 972
Tenants at Rack Rent Relief, 2R. 1136
Tyne Navigation, 2R. 634

STAFFORD, Mr. A. S. O., *Northamptonshire, N.*
Agricultural Distress, Comm. moved for, Amend. Adj. 1112, 1179
County Cess (Ireland), Com. 533
County Rates and Expenditure, Leave, 395
Dwelling Houses, Rating of, Leave, 477
Parliamentary Voters (Ireland), Leave, 700
Transportation, Leave, 784

STANFORD, Mr. J. F., *Reading*
Australian Colonies, 2R. 1019
County Rates, &c., 2R. 741
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1384
Railway Audit, 272
Transportation, Leave, 804

STANLEY, Lord
Address in Answer to the Speech, 31, 56
Cape of Good Hope, 709, 710

STANLEY, Lord—*continued.*
Dolly's Brae, Affray at, 534, 757; Correspondence moved for, 886, 933, 963, 967
Ecclesiastical Commission, 2R. 632; Com. *cl.* 12, 1327
Education, National, 813
Greece, Affairs of, 258, 269, 614, 617
Poor Laws (Ireland), 1171
Representative Peers (Scotland), 7

STRADBROKE, Earl of
Address in Answer to the Speech, Amend. 17

STUART, Lord D. C., *Marylebone*
Polish, &c., Refugees, Address moved, 480, 503

STUART, Mr. J., *Newark*
Ceylon, Comm. moved for, 644
Chancery, Court of (Ireland), 2R. Amend. 864, 868, 872, 882

SULLIVAN. Mr. M., *Kilkenny, Bo.*
County Cess (Ireland), Com. 533

Sunday Trading Prevention Bill,
l. 1R.* 755

Surgeons, Royal College of, Edinburgh, Bill,
c. 1R.* 344

TALBOT, Earl
Australia, Steam Communication with, 614

TAYLOR, Capt. T. C., *Dublin, Co.*
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1298; Com. Amend. 1380

Tenants at Rack Rent Relief Bill,
c. 1R.* 634; 2R. 1135

THOMPSON, Lieut. Col. T. P., *Bradford*
Address in Answer to the Speech, 252
Australian Colonies, 611
Great Northern Railway, 2R. Amend. 734, 735
Pirates (Head Money) Repeal, 2R. 666
Protection, 321
South Yorkshire, &c., Railway, 2R. 1026

Tonnage, Admeasurement of,
c. Comm. 697

Transportation,
c. Question (Sir R. H. Inglis), 711

Transportation Bill,
c. Leave, 777, [A. 32, N. 110, M. 78] 808

TRELAWNY, Mr. J. S., *Tavistock*
Distressed Unions (Ireland), Comm. 858

TROLLOPE, Sir J., *Lincolnshire (Parts of Kesteven and Holland)*
Address in Answer to the Speech, Amend. 113

TURNER, Mr. G. J., *Coventry*
Chancery, Court of (Ireland), 2R. 727, 734, 882

Turnpike Roads and Bridge Trusts (Ireland) Bill,
c. 1R.* 1334

Tyne Navigation Bill,
c. 1R.* 270; 2R. 634

Tyne River Conservancy Bill,
c. 1R.* 270; 2R. 635, [A. 131, N. 63, M. 68] 636

TYRELL, Sir J. T., *Essex, N.*
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1046, 1049, 1085, 1090, 1195
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1310, 1311

Umpire Appointment Bill,
l. 1R.* 755

VERNEY, Sir H., *Bedford*
Pirates (Head Money) Repeal, 2R. 666

VILLIERS, Hon. C. P., *Wolverhampton*
Address in Answer to the Speech, 82; Report, 273

WALMSLEY, Sir J., *Bolton*
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1386

WALPOLE, Mr. S. H., *Midhurst*
Chancery Court of (Ireland), Leave, 409; 2R. 881

WALSH, Sir J. B., *Radnorshire*
Address in Answer to the Speech, 152
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1296; Com. Amend. 1381

WELLINGTON, Duke of
Medals to the Army and Navy, 1141, 1145

WICKLOW, Earl of
Poor Laws (Ireland), 1163

WILLIAMS, Mr. J., *Macclesfield*
South Yorkshire, &c., Railway, 2R. Amend. 1025

WILLOUGHBY, Sir H. P., *Evesham*
Benefices in Plurality, 2R. 1129
Distressed Unions (Ireland), 840
Ecclesiastical Commission, 378
Highways, Leave, 751
Registrars' Office Bankruptcy, Com. 885
Tenants at Rack Rent Relief, 2R. 1136
Woods and Forests, Leave, 1321

WILSON, Mr. J., *Westbury*
Agricultural Distress, Comm. moved for, 1214

WINCHILSEA, Earl of
Address in Answer to the Speech, 42
Dolly's Brae, Affray at, 957

WOOD, Rt. Hon. Sir C., *see* CHANCELLOR OF THE EXCHEQUER

WOOD, Mr. W. P., *Oxford*
Chancery, Court of (Ireland), Leave, 405
Parliamentary Voters (Ireland), Com. 1352
Registrars' Office Bankruptcy, Com. 885

Woods, Forests, &c., Bill,
c. Leave, 1318; 1R.* 1322

WORTLEY, Rt. Hon. J. S., *Buteshire*
Marriages, Leave, 524, 969

WYLD, Mr. J., *Bodmin*
Arctic Expedition, The, 391
Australian Colonies, 2R. 1019

YOUNG, Sir J., *Cavan*
Parliamentary Voters (Ireland), 2R. 1300, 1311
Protection, 307, 309, 310, 311

ERRATA.

Page 737, line 41, *for* penditure, *read* expenditure.
— 928, last line but one, *for* for, *read* from, Sub-inspector Hill.

END OF VOL. CVIII., AND FIRST VOL. OF SESSION 1850.

G. Woodfall and Son, Printers, Angel Court, Skinner Street, London.

300,